



# Indice

## Categorie e qualifiche dei lavoratori

Demansionamento e/o dequalificazione - Risarcimento del danno - Criteri - Prova per presunzioni - Ammissibilità - Criteri (Cass. civ., sez. lav., 15 novembre 2013, n. 25729) 379

Dirigente - Nozione - Criteri (Cass. civ., sez. lav., 9 settembre 2013, n. 20600) 375

## Condotta antisindacale

Art. 28 l. 20 maggio 1970, n. 300 - Attualità della condotta - Necessità - Criteri (Trib. Torino, decr. 13 gennaio 2014) 339

Art. 28 l. 20 maggio 1970, n. 300 - Attualità della condotta - Necessità - Criteri - Organizzazioni sindacali - Rispetto dei canoni di buona fede e correttezza - Necessità - Criteri - Fattispecie relativa ad un comportamento del datore di lavoro reiterato per venti anni (Cass. civ., sez. lav., 20 agosto 2013, n. 19252) 332

Art. 28 l. 20 maggio 1970, n. 300 - Invio delle comunicazioni sindacali al di fuori dell'account messo a disposizione del sindacato - Utilizzo di mail non autorizzato - Adozione di provvedimento disciplinare - Comportamento antisindacale - Non sussiste - Fattispecie relativa ad un'azienda del settore del credito (Trib. Trapani, decr. 14 gennaio 2014) 325

Art. 28 l. 20 maggio 1970, n. 300 - Invio indiscriminato di messaggi sindacali tramite computer aziendali messi a disposizione dei lavoratori per finalità strettamente lavorative - Introduzione da parte del datore di lavoro di filtri per bloccare le mail inviate - Comportamento antisindacale - Non sussiste - Fattispecie relativa ad un'azienda del

settore del credito (Trib. Vicenza, decr. 1° agosto 2013) 325

Rifiuto di consegnare il documento di valutazione del rischio rapina alla rappresentanza sindacale aziendale - Presenza in azienda del rappresentante dei lavoratori per la sicurezza - Legittimità - Criteri - Fattispecie relativa ad un'azienda del settore del credito (Trib. Torino, decr. 13 gennaio 2014) 339

## Contratto collettivo

Contratto collettivo aziendale - Efficacia temporale - Mancata predeterminazione del termine - Recesso unilaterale - Legittimità - Criteri - Effetti - Diritti quesiti - Intangibilità - Configurabilità - Criteri (Cass. civ., sez. lav., 28 ottobre 2013, n. 24268) 343

## Contratto di somministrazione a tempo determinato

Illegittimità - Contratto fraudolento o irregolare - Effetti - Art. 22, comma 5, d.lgs. 10 settembre 2003, n. 276 - Inapplicabilità - Computabilità del lavoratore nell'organico aziendale - Configurabilità - Criteri (Cass. civ., sez. lav., 28 novembre 2013, n. 26654) 348

## Controversie di lavoro

Giudizio di rinvio - Poteri del giudice - Limiti (Cass. civ., sez. lav., 17 gennaio 2014, n. 900) 430

Licenziamento - Impugnazione - Opposizione avverso ordinanza ex art. 1, comma 47, l. 28 giugno 2012, n. 92 - Assegnazione al magistrato che ha deciso la fase sommaria - Questione di legittimità costituzionale degli artt. 51, comma 1, n. 4, c.p.c. e 1, comma 51,

l. 28 giugno 2012, n. 92, per contrasto con gli artt. 24 e 111 Cost. - Rilevanza (Trib. Milano, 6 febbraio 2014)	425	stazione - Modalità - Criteri (Cass. civ., sez. lav., 7 novembre 2013, n. 25069)	368
Rapporti tra giudizio civile e giudizio penale - Possibilità per il giudice civile di utilizzare le prove raccolte nel giudizio penale - Configurabilità - Criteri - Limiti (Cass. civ., sez. lav., 17 gennaio 2014, n. 900)	430	<b>Ispettorato del lavoro</b> Richiesta di fornire notizie - Inadempimento - Art. 4, comma 7, l. 22 luglio 1961, n. 628 - Reato - Configurabilità - Criteri (Cass. pen., sez. III, 15 ottobre 2013, n. 42334)	416
Sentenza passata in giudicato - Accertamento - Effetti - Giudicato implicito - Configurabilità - Criteri - Fattispecie relativa ad una controversia avente ad oggetto il risarcimento del danno biologico da demansionamento (Cass. civ., sez. lav., 17 gennaio 2014, n. 916)	434	<b>Lavoro subordinato</b> Contratto di lavoro - Minaccia di licenziamento - Grave crisi occupazionale - Lavoratore costretto ad accettare un trattamento economico inferiore a quello risultante nelle buste paga - Delitto di estorsione - Sussiste (Cass. pen., sez. II., 4 luglio 2013, n. 28695)	355
<b>Diritto comunitario</b> Direttiva 2001/23/Ce del Consiglio, del 12 marzo 2001 - Mantenimento dei diritti dei lavoratori in caso di trasferimenti di imprese, di stabilimenti o di parti di imprese o di stabilimenti - Clausole di rinvio dinamico ai contratti collettivi futuri - Incompatibilità - Criteri (Corte Giust. UE, sez. III, 18 luglio 2013, causa C-426/11)	447	<b>Licenziamento</b> Licenziamento disciplinare - Pubblicità del codice disciplinare - Condotte contrarie al minimo etico - Necessità - Esclusione - Condotte contrarie alle regole operative aziendali - Necessità - Fattispecie relativa ad un'azienda del settore del credito (Cass. civ., sez. lav., 3 ottobre 2013, n. 22626)	400
Direttiva 76/207/Cee - Principio di parità di trattamento tra gli uomini e donne in materia di lavoro - Direttiva 96/34/Ce - Accordo quadro sul congedo parentale - Valutazione di una lavoratrice che ha fruito di un congedo parentale rispetto ai lavoratori restati in servizio attivo - Licenziamento al termine del congedo parentale - Discriminazione indiretta - Configurabilità - Criteri (Corte Giust. UE, sez. IV, 20 giugno 2013, causa C-7/12)	438	Licenziamento individuale - Art. 18 l. 20 maggio 1970, n. 300 come modificato dalla l. n. 92 del 2012 - Disposizione processuali e sostanziali - Termine temporale di applicabilità - Entrata in vigore della legge - Configurabilità - Criteri - Principio generale di irretroattività - Applicabilità - Criteri (Cass. civ., sez. lav., 9 gennaio 2014, n. 301)	405
<b>Ferie</b> Diritto irrinunciabile - Configurabilità - Effetti - Mancata fruizione - Indennità sostitutiva - Spettanza - Criteri - Clausola di rinuncia contrattuale preventiva alle ferie - Nullità (Cass. civ., sez. lav., 19 dicembre 2013, n. 28428)	384	Licenziamento individuale - Giusta causa - Fatti inerenti alla vita privata - Rilevanza - Effetti - Lesione del vincolo fiduciario - Configurabilità - Criteri - Fattispecie relativa ad un lavoratore, addetto all'assistenza di anziani non autosufficienti, condannato per spaccio di droga (Cass. civ., sez. lav., 3 settembre 2013 n. 20158)	397
<b>Informatica e rapporto di lavoro</b> Strumenti elettronici aziendali - Utilizzo per finalità connesse allo svolgimento del rapporto di lavoro - Necessità - Utilizzo improprio - Effetti - Licenziamento per giusta causa - Configurabilità - Criteri (Cass. civ., sez. lav., 6 dicembre 2013, n. 27392)	368	Licenziamento individuale - Sopravvenuta inidoneità fisica alle mansioni - Patto di dequalificazione - Art. 2103 c.c. - Violazione - Esclusione - Criteri (Cass. civ., sez. lav., 2 agosto 2013, n. 18535)	411
Strumenti elettronici aziendali - Utilizzo per fini ludici - Licenziamento per giusta causa - Configurabilità - Criteri - Conte-		<b>Organizzazioni sindacali</b> Parità di trattamento - Non sussiste - Criteri - Limiti (Trib. Trapani, decr. 14 gennaio 2014)	325
		<b>Poteri del datore di lavoro</b> Artt. 1218 e 1256 c.c. - Sospensione unilaterale dei rapporti di lavoro - So-	

spensione dell'obbligazione retributiva - Criteri - Limiti (Cass. civ., sez. lav., 4 settembre 2013 n. 20319)

362

Aziende di credito - Art. 118 c.c.n.l. 26 luglio 1983 delle casse di risparmio - Procedimento penale - Rimborso spese legali - Criteri - Limiti (Cass. civ., sez. lav., 4 ottobre 2013, n. 22721)

358

## Sicurezza sociale

Infortuni e malattie professionali - Malattia professionale - Rendita - Spettanza - Criteri - Fattispecie relativa all'utilizzo prolungato dell'autovettura per raggiungere il luogo di lavoro (Cass. civ., sez. lav., 9 ottobre 2013, n. 22974)

422

## Trasferimento d'azienda

Art. 2112 c.c. - Prosecuzione del rapporto di lavoro con il cessionario - Rapporto in atto de iure e non de facto - Configurabilità - Criteri - Fattispecie relativa ad un contratto a tempo determinato illegittimo stipulato dal cedente (Cass. civ., sez. lav., 24 settembre 2013, n. 21812)

418

## Trasferimento del lavoratore

Art. 2103 c.c. - Comprovate ragioni tecniche, organizzative e produttive - Necessità - Accertamento - Criteri - Limiti (Cass. civ., sez. lav., 25 ottobre 2013, n. 24189)

391

Le decisioni pubblicate in questo fascicolo sono ordinate secondo la consolidata tradizione dottrinale e giurisprudenziale, in base alla quale si suddividono le norme che governano l'ordinamento giuridico del lavoro:

- diritto sindacale;
- rapporto individuale di lavoro subordinato, parasubordinato ed autonomo;
- sicurezza sociale.

A questa classica tripartizione si aggiungono le sezioni riguardanti il processo del lavoro e il diritto comunitario del lavoro. Le massime delle sentenze della Corte di Cassazione provengono, salva diversa indicazione, dal Centro elettronico di documentazione della Corte Suprema di Cassazione.

La pubblicazione delle sentenze si attiene al Provvedimento del Garante per la protezione dei dati personali 2 dicembre 2010 «Linee guida in materia di trattamento di dati personali nella riproduzione di provvedimenti giurisdizionali per finalità di informazione giuridica».

# Cronologico

giugno	
Corte Giust. UE, sez. IV, 20 giugno 2013 (causa C-7/12).....	438
luglio	
Cass. pen., sez. II., 4 luglio 2013, n. 28695.....	355
Corte Giust. UE, sez. III, 18 luglio 2013 (causa C-426/11).....	447
agosto	
Trib. Vicenza, decr. 1° agosto 2013.....	325
Cass. civ., sez. lav., 2 agosto 2013, n. 18535.....	411
Cass. civ., sez. lav., 20 agosto 2013, n. 19252.....	332
settembre	
Cass. civ., sez. lav., 3 settembre 2013 n. 20158.....	397
Cass. civ., sez. lav., 4 settembre 2013 n. 20319.....	362
Cass. civ., sez. lav., 9 settembre 2013, n. 20600.....	375
Cass. civ., sez. lav., 24 settembre 2013, n. 21812.....	418
ottobre	
Cass. civ., sez. lav., 3 ottobre 2013, n. 22626.....	400
Cass. civ., sez. lav., 4 ottobre 2013, n. 22721.....	358
Cass. civ., sez. lav., 9 ottobre 2013, n. 22974.....	422
Cass. pen., sez. III, 15 ottobre 2013, n. 42334.....	416
Cass. civ., sez. lav., 25 ottobre 2013, n. 24189.....	391
Cass. civ., sez. lav., 28 ottobre 2013, n. 24268.....	343
novembre	
Cass. civ., sez. lav., 7 novembre 2013, n. 25069.....	368
Cass. civ., sez. lav., 15 novembre 2013, n. 25729.....	379
Cass. civ., sez. lav., 28 novembre 2013, n. 26654.....	348
dicembre	
Cass. civ., sez. lav., 6 dicembre 2013, n. 27392.....	368
Cass. civ., sez. lav., 19 dicembre 2013, n. 28428.....	343
gennaio	
Cass. civ., sez. lav., 9 gennaio 2014, n. 301.....	405
Trib. Torino, decr. 13 gennaio 2014.....	339
Trib. Trapani, decr. 14 gennaio 2014.....	325
Cass. civ., sez. lav., 17 gennaio 2014, n. 900.....	430
Cass. civ., sez. lav., 17 gennaio 2014, n. 916.....	434
febbraio	
Trib. Milano, 6 febbraio 2014.....	425

## Notiziario di Giurisprudenza del Lavoro

2014

ANNO LIV • FASCICOLO N. 5

Publicazione bimestrale

### Direzione e Redazione

Piazza del Gesù, 49  
00186 Roma  
tel. +39 06 6767730

### Direttore responsabile

Giancarlo Durante

### Caporedattore

Paola Borghi

### Redazione

Daniela Alma, Francesca Bellizzi,  
Annaclara Conti, Federico Falcioni,  
Francesco Giammaria,  
Gianluca La Posta, Massimiliano Sala,  
Tiziana Tafani

### Bancaria Editrice

#### Divisione di ABIServizi SpA

Via delle Botteghe Oscure, 54  
00186 Roma

### Direttore

Nicola Forti

### Servizio Clienti

tel. 06 6767391-2-3-4-5  
fax 06 6767397

Abbonamento annuo € 100,00

Autorizzazione del Tribunale di Roma  
n. 8190 del 7.8.61

### Progetto

NCS media srl

### Impaginazione

Valeria Fontana

### Stampa

Rubbettino print  
88049 Soveria Mannelli  
(Catanzaro)  
www.rubbettinoprint.it

Finito di stampare il 10 giugno 2014

ISSN: 0392-4335

Senza il permesso scritto dell'Editore, sono vietati la riproduzione anche parziale, in qualsiasi forma e con qualsiasi mezzo elettronico o meccanico (compresi fotocopie e microfilm), la registrazione magnetica e l'uso di qualsiasi sistema di meccanizzazione e reperimento dell'informazione.